

## سرائیکی غزل دامتہ ۵

Dr. Muhammad Akhtar

Assistant Professor

Department of Siraiki

Govt. Graduate College, Civil Lines, Multan

akhtarbukhari1985@gmail.com

### Abstract:

Persian language remained official language as well as the language of court (darbar) of sub-continent for centuries due to the foreign rulers, particularly the Mughal emperors. Therefore, it became popular among the people. It became the medium of instruction and education. People living in Siraiki Waseb also adopted this language. Therefore, the local poets not only wrote in Persian language but also adopted the Persian structure of verse in the literature of their regional language as well. Ghazal is also a type of verse originating from Persia adopted later by Siraiki and other regional languages. There are different opinions regarding the origin of Ghazal in Siraiki language. One school of critics says that Siraiki Ghazal originated from Kafi. Some other critics opine that it came from Persian to Urdu and later from Urdu to Siraiki. Therefore, the impact of these languages on ghazals can be traced. However, the modern Siraiki Ghazal has completely taken the regional outlook.

### تعارف:

غزل کیا ہے؟ ایدے معنی مشہوم کیا ہن؟ ایندی ووٹ کیوں ہے؟ سرائیکی شعری ادب وغیرہ غزل کتوں آئی ہے۔ آکھیا ویدے جو غزل وطن فارسی شعرو ادب ہے۔ سی حرفی والی کار غزل وی فارسی وچس، بہاں زبانیں وغیرہ رائج تھی ہے۔ فارسی زبان طویل عرصہ تین بر صخراں طول و هرض وغیرہ رائج تھی اے۔ فارسی نہ صرف درباری زبان ہی بلکہ تعلیم واپک وڈاڑی یہودی ہی۔ ایک وڈی پیہہ ہی جو فارسی اصناف واچان علاقائی زباناں وغیرہ تھیا۔ مقامی شاعران فارسی کوں ذریعہ اظہار رشایت دے اور ایدی اصناف دے تحریکات اپنی مادری زباناں وغیرہ کیتے۔ سرائیکی شعری ادب وی روایت تے دیہ بھالوں ہاں شعرو ادی کپک وڈی تعداد وی جو جو دا، جیز گھنی فارسی تے ادووے مال مال سرائیکی کوں وی اپنے اظہار کیتے وی تندی رائجی اے۔ مثلاً حضرت پچل سرست سرائیکی کافی، پوچھڑہ، سی حرفی اتنے غزل دے وپے شاعر ہن۔ ایویں ہوں سارے شعرو اے اتحاد ہاں گھوٹاے وپنگڈن، جیز ہے فارسی دے مال سرائیکی وغیرہ کھددے ریبے ہن۔ ایں مقالہ وغیرہ غزل دی تعریف اتنے سرائیکی وغیرہ ایں دے منڈھہ واسارا غلابی چکے۔

### غزل دی تعریف:

”غزل“ دے لغوی معنی، جوانی دیاں ہیں، تریکتیں دیاں ہیں کہیں کرن دے ہن۔ شعری اصطلاح وغیرہ غزل توں تراواہ بھی شاعری ہے۔ جیندے وغیرہ حسن تے عشق دے معاملیاں دایاں ہو دے۔ تے ایدے واسطے کپک خاص بیٹت کوں دوتا ہیا ہو دے۔ غزل دے بارے وغیرہ حرفی الدین ہائی لکھدیں:

”غزل دے لغوی معنی تریکتیں یا تریکتیں دے بارے ہاں مہار کرن دے ہن۔ ہر ن دے موہنہ وچوں خوف وبلٹے جو دردناک چیخ نکدی ہے۔ ایکوں وی غزل آہن۔ ایں نسبت مال غزل اونصف ہے، جیندے وغیرہ حسن تے عشق دی مختلف کیفیات دایاں ہو دے۔ تے ایدے وغیرہ درد تے سوز ہوں نمیاں ہو دے۔ اصطلاح وغیرہ غزل دیاں مختلف تعریفیاں کہیاں ہیں۔ جنہیں دامغہوم ایہ ہے جو غزل دے ہر شعرو اچ کپک مغل مشہوم بیان تھیندے تے ہر شعر کا پہاڑا اچ مشہوم پیدے۔“ (۱)

آزاد و اڑاکہ المارف، ویکپیڈیا وغیرہ غزل دی تعریف کھوایاں درج ہے:

”غزل والقطع، ”غزال“ توں لگائے غزال کوں آہن۔ غزال ہر دے گلے وچوں نکھنی والی اوں آواز کوں آکھیا ویدے، ہمپاں اوہ پیر دے خوف توں بھجدی ہے۔ غزل دے لغوی معنی تریکتیں مال ہیں کہیں کرن یا عشق محبت دے ذکر دے وی ہن۔“ شاعران تے مشتمل مجموعہ غزل سڑویدے۔ کپک غزال کس ترائے حصیاں وغیرہ تقسیم کیجا ویدے۔ پسلے حصہ کوں مطلع آہن جیز ہا پوچھ عیاں تے مشتمل ہو دے۔ پسلے کوں مصر عیاں تے پوچھ کوں مصر عیاں آہن۔ مطلع دے پوچھ عیاں وغیرہ قانیہ تے ردیف دا ورثا تھیندے، پر غزال وغیرہ ردیف لا ازی چرکتی۔ تاقید دے بعد ردیف نا دوتا وپنچ تاں کوئی قید نہیں۔“

غزل دے پوچھ کوں مقطع آکھیا ویدے۔ جیندے پسلے مصر عیاں وغیرہ شاعر پاٹا تخلص استعمال کریدے تے پوچھ مصر عیاں

وچ قافیتے رویف کوں وریتا ویدے۔ غزل دے ترکھجے حصے وچ اشعار ہوندن جو مطلع تے مقططف دے درمیان دے مصر عیاں تے مشتعل ہوندن۔ غزل دے اشعار دی تعداد گھٹ توں گھٹ بیٹھتے ایندے وچ زیادہ اشعار لکھن دی کوئی قیمتیں، پیرا رہاں ہارہاں شعر موزوں خیال کیتے ویدن۔ (۲)

عمر وین حسین بازہ غزل دی تحریف وچ لکھدین:

”غزل خاصتاً عربی زبان والظہر ہے فیروز المفات دے مخفی ”تریت ہال گاہ کرن ہن“، آتے ”لغات کشوری“ وچ غزل دے ڈومخفی ڈتے کہئے، ہن جیدے دے جوں کب ہے، اوٹھن جھوڑا زیستیں دے عشق دی گاہ کریدے۔ آتے بے معیاں وچ ”کھن“، ”ری ونی“ یا ”اسوت رسی“، ”ہن“۔ (۳)

آتے نہ کو رحالیاں وچ غزل دے مخفوم آتے بیکت بارے بحث کیتی، گئی ہے۔ حقاں تینیں غزل دے موضوعات واطعلن ہے ہاں پوری غزل کی موضوع تے مشتعل تھی سپکھدی ہے۔ تے ایدے بر شعر دا نجوانی مخصوص دی تھی سپکھدی ہے۔ غزل وچ ہر شعر پکھل یونٹ خیال کیتا ویدن جے جپداں جو آتے نہ کو رحالیاں وچ غزل کوں ترکھیں یا انہاں بارے گا لھیں ہال سلبایا کئے پڑا ہو کی غزل ایں قید توں اگوہاں پنڈھ کر آئی ہے۔ غزل دے موضوعات کوں پورا کریدے ہوئیں، محمد یعقوب آئی ”اصناف شعر“ غزل تے تفصیلی بحث کریدے آتے غزل بارے نقادیں دی رائے واچاڑہ گھندے ہوئیں ایں صنف بارے کھجھ انہاں خیالات دا اظہار کریدن:

”لوہ کے عہد وچ غزل وامیدان وسق ہے۔ دنیا جہاں دے مظاہر غزل وچ سما پئے ہن۔ سخیدگی، میانست تے مانگی کیھیتیں دے نال ہال طرتے جھوپی یا چیڑ چھاڑ وی اج دی غزل وچ موجود ہے۔ سیاسی، سماجی، معاشرتی مسئلے ایں دے علاوہ، تصور، عقائد تے بال بعد الطیبعاتی مسائل وی اج دی غزل دا ہم موضوع ہن۔ غزل دے موضوعات وچ جو کچھ شامل تھی سپکھدے ہوئا چاہیدے پر کہ بخدا دی شرط ایہم ہے جو شاعر پناہ احساس تے تجربہ پاؤئے اندازا اظہار وچ شامل کرے۔“ (۴)

اوہزیہ لکھدین:

”غزل دے ہر شعر دا نئی مضمون انج تھی سپکھدے آتے جموجی طور تے غزل دا ہونتا ہڑویں سپکھدے۔ بعض شادریزہ خیال کوں غزل دا سن قرار ڈیندے آتے بعض وحدت ہڑکوں۔“ (۵)

### غزل دی روایت:

ایں سرا یگی وسوں وچ کیٹا جلوہ کھاون توں پہلے غزل ہوں لمبا پنڈھ کیتے۔ غزل ایمان توں تھبیدی ہوئی پہلے جو ہی تے وست شالی ہندوستان پہنچی۔ اتحاد غواصی، هصرتی، قطب قلی خان، سیراج اور نگار آبادی، حظیط جون پوری، ولی وکنی، میر درود، سودا، آٹھ تے غالب جہیں شعرا کرام ایکوں اردو زبان دی سب توں اعلیٰ صنف۔ فراق گھور کپوری ایں مخفف خن کوں ہک جدید پا اسلوب ہے۔

اس دور میں زندگی بشر کی  
بیمار کی رات ہو ہو گئی (فراق)

بر صحیب دی وہ دے بعد ایہ جدید رنگ، پاکستانی غزل لکھن دا لیاں وچ لٹا بر تھیا۔ بعض احمد فیض، ناصر کاٹھی، ظفر اقبال، ٹھیب جلالی، احمد فراز، شہزاد احمد تے سرا یگی وسیب دے سارے دو غزل گوہ شعرا دی محسن نتوی، کیف انصاری، مسمنیازی، احمد نیمی قاسمی، گوہر ہوشیار پوری، ظہور نظر، اسلام انصاری، رشید قصر افغان جدید اردو غزل دے مہان رکنے سن اُھرے۔

اس شہر بے چاٹ میں جائے گی توں کہاں (نصر کاٹھی)

۲ اے شب فراق تجھے گمراہی لے چلیں

اک حرست گناہ ملی وہ بھی چار دن

دیکھیں ہیں ہم نے حوصلے پروردگار کے

وہ تو صدیوں کا سفر کے یہاں پہنچا تھا

تونے جس شخص کو من پھیر کے دیکھا بھی نہیں

اے دل یہ ہوائے ترک دنیا

دنیا تیرے ساتھ ہی کہاں تھی

ہاں کی روشنیوں نے بھی ظلم ڈھائے بہت

میں اس گلی میں اکیلا تھا اور سائے بہت

غلق بے پواہ خدا بندوں سے اکتالیا ہوا  
میں آکیلا پھر رہا ہوں حشر کے میدان میں  
(شہزاد احمد)  
انداز ہو بھو تیری آواز پا کا تھا  
بایہر نکل کے دیکھا تو جھونکا ہوا کا تھ  
(احمد نجم قاسمی)  
منیر اس ملک پر آسیب کا سایہ ہے ما کیا ہے  
کہ حرکت تیز تر ہے اور سفر آہستہ آہستہ  
(منیر نیازی)  
پڑھتا تھا میں نماز بھجو کر اسے رشید  
(رشید قصراں)  
پھر یوں ہوا کہ مجھ سے قضا ہو گیا وہ شخص

انہیں غزل گوشراہ دے بعد اردو غزل گوشراہ دی کپ نسل ستردہائی وچ سامنے آئی آئے انہیں اردو غزل کوں ویٹھے دے بد لدے رجھات  
ناں گئی ہیا۔ انہاں شعراہ وچ ژروت حصین، پروین شاکر، جمال احسانی، محمد اظہار الحق، غلام محمد قاسم، عباس تابش، احمد رضوان، ذوالقدر عادل دے ناں  
اہمیت رکھدیں؟

قیر کی بنیاد میں دل رکھا ہے میں نے  
(ژروت حصین)  
ہم لوگ اخاکیں گے مکان اور طرح کا  
کروں گا کیا جو محبت میں ہو گیا ناکام  
(غلام محمد قاسم)  
مجھے تو اور کوئی کام بھی نہیں آتا  
زرک تعلقات پے رویا نہ تو نہ میں  
(خالد احمد)  
لیکن یہ کیا چین سے سیلا نہ تو نہ میں  
غزل دی سرائیکی دی، بسائی زباناں سنڈی، پشتو، بنجاپی آتے ملوچی وچ وی نثار تھی۔ اہلی صنف وچ پچھلاؤتے موضوعات دی ریکارگی  
پاروں انہاں زباناں وچ وی غزل کامیابی حاصل کیتی۔

پشتو غزل دے موہری شعراہ وچ اکبر زین الدار داں گھدا ویدے۔ خوشحال خاں ننگک تے رہان بابا غزل کوں وجہ کمال تینج پہنچایا۔  
عبدال قادر ننگک، علی خاں، عبدالجید کاظم خاں شیدا آتے اشرف خاں بھری ہو راں نویں موضوعات وچ اضافہ کیتا۔ غزل دی صنف وچ، اشرف مقطون،  
عبدالرحمیم مجدد وب، ایوب صابر، اجمل خاں ننگک، قمر راہی، فضل حق شیدا، خاطر افریدی، ماظر شواری، اکرم اللہ خاں، صاحبزادہ فیضی، یوسف خلیل، علاقہ  
یوسف زدی آتے سمندر خاں سمندر دے ناں مشہور ہن۔ امیر حمزہ خاں شواری دا جموجہ "غزوہ" پشتو غزل وچ منفرد مقام دا حامل اے امیر حمزہ خاں  
شواری کوں "صدراتی تمخیر" دے حسن کارکروگی وی ۱۹۸۷ء کوں ملے۔

پوکھی دل، پُنھی آکھ، تے چرے دا رنگ پیلا  
(پشتو توں ترجمہ)  
مینپے سے کول مینپیاں ایوے ترائے نشانیاں ہن  
(امیر حمزہ شواری)  
چپڑاں جو بلوچی زبان وچ غزل دے حوالے نال قیام پاکستان دے بعد غزل دے اہم شعراہ وچ دوست محمد نیکس، عبدالحکیم ھلو، الحق شیم،  
ملک شاہ ہاشمی، سید ظہور شاہ، قاضی عبدالرحمیم، صابر احمد زیدی، ملک محمد رضا خاں تے احمد گجردے مان قابل ذکر ہن۔ انہیں دے علاوہ میر گل خاں نصیر، بشیر  
بیدار آتے خاص کرم اوس امر بلوچی غزل دے حوالے نال بک پوچھے شاعر دے طور تے سامنے آئند۔ سعید صدف دی غزل دا رنگ پوکھو:

مرچی پا چکی نہ انت  
دل تی تب ۽ پی نہ انت  
ہزارن ۽ تو واب ۽ تبا  
قہست منی چکی نہ انت  
ہیرا ماں سید تی اے غزل  
سر جم نہ انت کپی نہ انت

پنجابی ادب وچ جدید پنجابی غزل دے حوالے نال مولا گش کشیداں سامنے آندے آئیں دے بعد جیپ ننگل کجراتی، غلام یعقوب انور، سلیمان کاشر،  
روف شیخ، ہنطیرو زیر آبادی، ڈاکٹر شیدا نور، عزرا زاجہم آذر، یوسف احتراز، کرام مجید، ساقی کجراتی، ٹشی الطین کجراتی آتے زابد نواز وغیرہ نمائندہ شعراہ ہن۔

نازل ہویا اسماں توں بے چنی واقہ  
بھرت کر دے جاندے لوکی خالی ہو گئے شہر

(انفال فردوس)

جیزے پھر کلوں نت کرنے آئے  
اوہ پھر سانوں اکثر لپڑا اے

(منظور وزیر گبادی)

حقاں تینیں سنگی زبان وعی غزل واطلاق ہے تاں ایندے موہری غزل گواصاہب دیان شاعر خلیفہ گل محمد بالائی کوں غیا ویدے انہیں دے  
بعد مراد علی کاظم، سید محمد فاضل حیدر آبادی، محمد بخش واصف، غلام محمد شاہ گدا، حافظ حامد گلکاری، ذاکر ابراهیم آئنے ۲ خند محمد قاسم سنویں غزل کو شرعاً بدے اس  
سامنے آمدن۔ جدید دورے وعی سنگی غزل وعی بہیت دے نویں تحریر بے کیتے ہے۔ غزل وعی نویں مہامیں دیاں تھیا۔ غزل وعی تو قوی تے انتہائی قسم  
وے مہامیں آتے معاشری، معاشرتی، ہمایجی تے سیاسی حالات کوں وی مخصوص نہیا۔ جدید غزل کو شرعاً وعی شیخ لیا ز، مارائی شیام، شیخ عبدالرازق راز،  
امداد حسینی، توبی عباس، تاج بلوچ آتے ٹلیل کنہار وی غزل میں واسرا ایکی ترجیح رفت عباس کیتے انہاں دے ٹھیل ترجمہ وچوں  
غزل وانہوئے کھجو:

بدل بھاشاں چپڑ مرساں میں  
تحر اپنے تے آن ورساں میں  
میپڑی تریہہ ہمیشان قائم  
میہرہ واقصہ نت کرساں میں  
کاروچھر تے باڑ تھی تھی تاں  
جست وعی وی نہ کھرساں میں  
تینپڑے دینپڑے مور ٹھوکے  
ہئی دعا بھلا کیا کرساں میں

سرائیکی غزل وامندھن:

اردو تے پاکستانی زباں، سنگی، پنجابی، بولی، پشتو، وعی غزل دے مختراں مذکورہ دے بعد انہاں زباں وی جغرافیائی مرکزی زبان  
سرائیکی وعی غزل و اچھلی ہوں نہ توں پیا آمدے۔ سرائیکی غزل قدیم دور توں جدید دور تینیں پانچ پہنچھے طے کیتے۔ غزل وی روایت کوں بیان کریدے  
ہوئیں پر وفیر شوکت مثل تے مقبول گیلانی لکھدئن:

”غزل دے پہلے شاعر اس وچوں پہلا شاعر میں ”محود مودون“ ہے۔ جیہڑا ریاست بہاولپور دے علاقہ خانپور دا رعنی آلا ہجی۔ اوه  
۱۸۲۵ءِ ایج تھیا۔ اونکوں پڑھائی دے زمانے وعی کھیں ہال مجہت ھنچی، گنی آتے اوہ ایندے وچھوڑے وعی غرلاں آکھن لگپ  
گنی۔ نہ تینیں لوک اوندا کلام ٹھنڈے ریے۔ اوندی غزل ایج تھیں ملدي۔“ (۶)  
ایہہ پر وفیر صاحبان سرائیکی غزل وی روایت ”میان محود مودون“ توں شروع کریدن آتے ول ڈوچھے غزل گوہ شاعر دے طور تے فاٹن  
ملتانی دا ذکر کریدے تے اوندی غزل وی درج کریدن۔ چپڑاں جو ”میان محود مودون“ واصرف تھارنی ذکر کریدن۔ غزل موجود کئی۔ فاٹن  
بارے لکھدئن:

”غزل دا ڈی وچھا شاعر ”محمد بخش فاٹن ملتانی“ ہے۔ جیہڑا حبیب فاٹن دا ڈیا ہا۔  
فاٹن ملتانی ۱۸۴۰ءِ وعی ہے۔ انہاں وی غزل دے شعر ہن:

ولدار ولداری کرو، پُکھیاں دی غم خواری کرو  
ایپڑی نہ ہن خواری کرو، چا دور پیاری کرو  
جو سی ٹھچا رلی ٹھچا، اے حکمت عملی ٹھچا  
دل کملي تے رلی ٹھچا، رل مل حکم چاری کرو  
پیکھیاں دی ٹولی کپ طرف، خلقت وی ہوئی کپ طرف  
دل کملي بھوئی کپ طرف، کپ دی طرف داری کرو (۷)

غزل دے منڈھ شر امارے سرا بیگی مذکورہ گاریں اتنے تاریخ نویسین مختلف آراء بیش کیجاں ہیں۔ شوکت نفلہ ہوراں، میاں محمد و مودون کوں پہلا شاعر میندن اتنے کجھ پئے فنا دکوڑے خان جتوئی کوں پہلا غزل گوشائی کھدمن۔ ڈاکٹر سجاد حیدر پر ویز ”میر حسان الحیدری“ دے عوالے ڈیہنے ہوئیں لکھدین:

”پ انہاں تمام گھلیں دے باو جو ذرہم بہاولپوری دے سرتے اویں غزل گودا تاج رکھ ڈیون مناسب ماہوی۔ کیوں جو خود ڈیمیر  
حسان الحیدری“ نے ”سردار کوڑے خان جتوئی“ (۱۸۹۶ء) توں تینیں دی غزل دا حوالہ درج کیجئے۔

تیشیں ہا جھوں دل سنک یارا  
بیوں آچ کل ڈیا ڈھے ٹھک یارا (۸)

ڈاکٹر سجاد حیدر پر ویز مزید مطبوع کتاچیاں دے ناس تے تصنیف دا سال تے شرائع دے ناس درج کریدن۔ سرا بیگی غزل دی روایت تے موہری غزل کو شرائع دے سراغ بارے مختقین دی پیاس آراء وی سامنے آمدن۔ ایں راویت کوں جھنن تے آہو کے ویلھے نال جوزن کیجیے ضروری ہے جو ایں گول پھرول کوں مزید سوچھل کیتا ویجے۔ ”سرا بیگی شاعری ویچ غزل گولی“، ”امصنف“ (فیض بلوچ) ”موہری شاعر بارے لکھدین؛“ ”سرا بیگی غزل ماضی بعد دی پیداوار نہیں بلکہ ماضی ترتیب دی پیداوار ہے۔ لیکن ایندہ اپہلما قاعدہ دوور ”حضرت قاضی فخر الدین راضی“ توں شروع تھیہ دے تے آنہاں دے ای دور اچ آنہاں دے معصر شاعر ان غزل لکھن شروع کیتی۔ جہاں اچوں خرم بہاولپوری تے مولوی محمد یار اوسوز دے ناس قالم ذکر ہن۔“ (۹)

ڈاکٹر اللہ خاں نا صرف غزل دے موہری شاعر بارے اپنے خیالات دا ظہار کریدنے ہوئیں خرم بہاولپوری دے بارے لکھدین:

”مولانا خرم دا سرا بیگی شاعری اتنے ڈیا احسان ہے کہ آنہاں سرا بیگی غزل واسپ توں پہلے پہنہ ہا۔“ (۱۰)

فنا دیں دا آٹھی ہے جو غزل فاری را ہیں سرا بیگی ویچ داخل تھی ہے۔ آنہاں دے ایں دعویٰ پیچھوں فاری زبان دا سرا بیگی ویوں ویچ چلن ہے۔ جھرحا کب تھد تیشیں اپنے پورے زو شور نال چاری رہیے۔ اخداں دے وسیکاں جیرھے فاری دے ماہر ہن فاری شاعری دے نال ہل ہٹی مقامی زباناں ویچ دیا ظہار کیتا۔ اخداں اختلاف اتنے شاعری دے گروہ فاری دے دریے۔ غزل دے منڈھ ہپاندھ بارے کب رائے ایوی ہے جو سرا بیگی کافی لکھن والے شاعر اوی غزل دے تجربات کیتیں۔ جھوٹوں غزل دی اسرگی تھی ہے۔ غزل دی چائج پر کوچھ حمید الافت ملغائی اپنے ”ضمون“ غزل دی ”شرست“ ویچ قلم طراز ہن:

”اے حقیقت ہے جو جگل سرست، خوبی فریڈے تے خرم بہاولپوری دیاں کافیاں ویچ غزل داریگ و اٹھ نظر آندے اے نا کیں جو خرم بہاولپوری دی کتاب ”خیابان خرم“ آنہاں دے جھوک لپڑاون (۱۹۵۱ء) دے پندرہویں سال (۱۹۶۵ء) ویچ شائع تھی ہے۔ ایں وکی دیاں کافیاں کوں غزل دا نال پڑا ہیکا ایسی یہ ہے جو سخن دے پہلے کے ویچ کئی شاعریں ایں صنف دے پاسے تو پہنچتی تے راویت نال جڑے ڈھیر سارے لکھاریں غزل دی جنالافت کیتی تکمیل کیتی جائیں تا ایں ناں اون ویلھے غزل لکھن والے شرائع دے کئی ناں کنوائے ویچ سپکدن پر گاہا ہوا ہے جو ڈیا وے ہر کوئی تے ٹھمکا دے کوئی کوئی“ ناں ایں موقع غزل دی صنف کوں نویلکی سنجان پیوں دے حوالے نال اقبال سوکری کیں ”سرا بیگی غزل دا موہری“، ”کھیاونگ چکدے“ (۱۱)۔

خطیظ خاں ہوراں عبدالbasط بھٹی دی کتاب ”احمد پور ویچ سرا بیگی غزل“، ”امقدہم لکھدے ہوئیں سرا بیگی غزل دے آنہاں تمام فنا دیں دی آرا دا تجربہ کریدنے ہوئیں ہٹی رائے بھجھاں قائم کمر کریدن:

”ایں طورا ساں ڈیہدے ہیں کہ خرم بہاولپوری ای سرا بیگی ویسیب دے سب توں پہلے غزل گوشائی دے طور تے سامنے آمدن۔ بھاویں جو ڈاکٹر میر عبدالحق نے ”چنیاں شاعر ادا تھد کرہے“ ناں دی کتاب دے حوالے نال کہن نواب غلام حسن خان (متوفی ۱۹۱۶ء لاہور) واڈکر بطور غزل گوشائی کیتی پر ایندہ مطلب اسی کی کہ خرم بہاولپوری توں پہلے دے سرا بیگی غزل گوشائی ہن۔ جہاں نے خالص ہی وطنی چھنداں ایحی سیدھی، سفانی، چھوٹی تے چاری غزل لکھن ہکھی، ایں طرح ڈاکٹر سجاد حیدر پر ویز نے وی میر حسان الحیدری دے حوالے نال سردار کوڑے خان جتوئی (۱۸۹۶ء) دی ایں غزل دا حوالہ ڈیے کہا ایں خرم بہاولپوری کوں سرا بیگی دا موہری غزل گوشائی میں توں انکار کیتی:

تیشیں ہا جھوں دل سنک یارا  
بیوں آچ کل ڈیا ڈھے ٹھک یارا

لیکن آنہاں دا دعویٰ ایں ہم لوں غیر منطقی ہے کہ سردار کوڑے خان جتوئی دا ایہہ شعر کہیں طرح دی غزل دا مطلع مجھیں پسدا بلکہ ہو ہو اؤں دو روچ لکھن ویجھی والی کافی دی استھانی وانگوں چاپے۔ ایں طرح ڈاکٹر سجاد حیدر پر ویز دا یہ آگھڑا جو ”خیابان خرم“ توں

پہلے وی سرائیکی وچ غزل دی چھوپیل کتا پئے ”پر جوش، ازمشی اللہ ڈی ولیا پر جوش“ (۱۹۲۸ء) آتے ”غزیات ولوز“ ازشی یا محدر صد لیقی ولوز (۱۹۲۹ء) موجود ہن۔ قطبی طور تے وہیکواں تے بھکاویں مک آلی کارہے۔ فاضل مقنن نے ایس حقیقت کوں بالکل نظر انداز کر پئے تے کہیں اولی تحقیق دی عرب دلچسپی دی ترجیح توں نبی تھیمیدا بلکہ اوندی تحقیق دی ترجیح توں تھیمیدا دے۔ مینڈے نے نزدیک اے مکھیں خرم نال مذاق ہوی جو اس اوندی غزل کوئی دی تند دل تھیں دلشاو دلکانچھی دے مرتب کیتے ہوئے کرتا پئے ”خیلان خرم“ دی چھوپیل ترجیح توں کروں۔ میں بالکل پھٹی ایس رائے جے قائم آں جو خاص تھاں وظی سرائیکی غزل والہ پہلا ناجدا خرم بہاولپوری ایسے“ (۱۲)

انہاں تحقیقین تے نہاداں کوں پہل سرست، خوب پفریڈ تے خرم بہاولپوری دے کلام وچ غزل واپس ایس پاروں تھیمیدا جو انہاں قطبی شعرا دی ہوں ساری تھیقات وچ معرفتی طور تے غزل دی ساخت ورتی ہگئی اے۔ مطلع موجوداے۔ تافیر رویف دا جتھام کیجا کئے۔ غزل دے شعروگوں مصر دے اولی تے مصری ہانی رل تے مشہوم ادا کریدن تے پھیکو وچ مقطع وی موجود ہوندے انہاں دے کلام وچوں بھوٹ مثالاں یہ ہن۔ پہل سرست دے کلام وچوں نمونہ:

چشماس چک چک کر دل تے اڑ ہے کیجا  
کیا بات ہے اڑ دی بالکل حشر ہے کیجا  
وہ ناز غرہ سیجی آیا ہے پار مینڈا  
ایس پھیکھ لاءِ الہلی زاہد حذر ہے کیجا  
اک دن تماشے کیتے بازار وچ ہگیا ہا  
وچ ہا باہر عاشق سارا شہر ہے کیجا  
ابد دیاں پکے کلماں مڑگاں وا تیر کاری  
وچ عاشقاں دے سینے کہ دم گزر ہے کیجا  
لکھ میر شاہزادے جیجان پھیکھ ہوندے  
پھیکھ اچھی غربی ساکھ صبر ہے کیجا  
پاتی جو عشق پھیری دلوی لکھی ہے میری  
ولدار فتح تیری دل تے گزر ہے کیجا  
چپل جھن نزاں چکار چھیر والا

جھ وچ ہے تخت بھالا رُخی جگر ہے کیجا (۱۳)

حضرت پہل سرست اتیاں مذکور شعرا کرام توں سخیر ہن۔ اسلم رسول پوری تے بشیر احمد خانی جناب پہل سرست دے سرائیکی کلام دی تدوین کریدے ہوئیں، انہاں دے کلام کوں صفائی بھیت ہال جوڑیے۔ انہاں غزل کوں تھباون ساگے انج پورش بناۓ۔ انہاں مرتبین پہل دیاں ہنی غزل اس اخاں مسودات وچ درج کیتیاں ہن۔ حضرت پہل سرست دے بعد کوٹ دے گھوٹ حضرت خواجہ غلام فرید سائیں کافی دی صنف دے مہادر دے شاعر ہن۔ بھل ایس آکھیاون ٹھنگدے جو سرائیکی کافی دا ماں آندے ہی حضرت خواجہ غلام فرید سائیں دا ماں ذہن وچ آندے۔ ڈاکنر ٹھلیل پاتی خواجہ غلام فرید دی شاعری بارے آئندی رائے وچ انہاں دی کوئی کافیں کوں غزل ناقرا رؤیدے ہوئیں فرمیدن:

”خود خواجہ فرید نے وی آپئے سرائیکی دیاں وچ ڈھیر ساریاں کافیاں غزل دی ہبیت ایچ آ حصی پر کیوں جو اونہ تباہی طور کافی دے شاعر ہن۔ آتے انہاں دے هزاچ ایچ کافی دارگ غائب ہا۔ ایں ساگے خواجہ فرید دی غزل ایچ غزل والسلوب قد رکے کم نظر آندے۔ ایندے باوجود دیاں غزل اس اپئے دور دے موضوعاتی تجویں آتے حسن و عشق دے اٹھاوارا ہوں وپا وپلہ ہن۔ خواجہ فرید دی اردو شاعری ساپنے سائٹے آندی ہے انہاں دے اردو دیاں ایچ ساریاں غزل اس ہن۔ ایندہ مطلب ہے جو غزل دی صنف توں اوپوری واقفیت رکھیدے ہن۔ ایں ساگے انہاں نے سرائیکی غزل دے تجربے کیتیں۔ لیکن انہاں دی غزل اس تے سرائیکی کافی دارگ و ایچ نظر آندے۔“ (۱۴)

خواجہ فرید ”میں دے کلام وچ ہوں ساریاں کافیاں غزل دی صنف وچ موجود ہن۔ جہاں کوں پھٹی کیفیت تے ناٹرے جو لے نال کافی آکھیا کئے۔ پارے حقیقت کر اوہ تھیں طور تے صنف غزل دے سارے تقاضے پورے کریدیاں ہن۔ انہاں کوں بھا طور تے غزل قرار ڈتا وچ ٹھیکیدے۔ تویں کافی پھٹیں:

لاری	نمائی	روز	مُخباری
پھر	سگیا	ڈھولا	یار ازاری
عشق	تھیں کہیں	بجاہ غصب دی	
مزدوی	جل دی	جان	وچاری
ور	اندھہ تے	سول	ہزاراں
	کر یاری	یار	وساری
عاشق	پھر دے	مست	موالی
سر	قربان کرن	لکھ	واری
صید	کریدے مرغ	دلیں	دے
ناز	اوہ ہن	باز	شکاری
چھس	شوخ	بہادر	جنگی
پکاں	دھر دیاں	دست	کثاراتی
	کیونیں	بچے	فریب
(۱۵) کاری	چلاتی	خندگ	چند
	نمین		

حفیظ خان خرم بہاولپوری بارے لکھدیں:

”بُر سُتی نال خرم بہا پوری دی سراں تکی شاعری کوں بُر تینیں صرف کافیاں دے جاۓ نال ہی ٹھاپکے۔ جپداں جو میڈے سے ردو یک انہاں دی غزل گوئی ہی انہیں دی بھر پورچان سچاں ہو ٹوٹی چاہیدی ہی۔“ (۱۶)

خزم بہاولپوری دے کلام کوں بھیش کافی دے ناں نال منسوب کھا پکے۔ ہیط خان انہیں دے کلام وچوں کافی دے صفائی اعتبار کوں سامنے رکھ کر ایں، پھر تحقیقی کتاب ”خزم بہاولپوری شعیت، فن اور مت McBر سراجی کلام“ وچ انہاں دے کلام وچوں، کافیاں غزالاں، نظماء تے چوڑکریاں کوں انہوں نجی کیجئے۔ انہاں دی غزلیں دی چونک وچوں ہک غزل:

گلدر  
 نہ  
 پکیا مجھیہ پوہ وا  
 ولیا راول روہ وا  
 چیندا  
 بُت با املک رشم  
 وادا  
 دل با املک لوہ وا  
 چون  
 ویدیں تن هل مچدے  
 چھپھر کٹ کٹ کوہ کوہ وا  
 هر  
 پاسوں لئی ہگنی باں  
 نا رہ پکیا حی ابڑہ وا  
 کن ونجے شودا غرم  
 کھینڈا وا نہ کھینڈوہ وا (۲۷)

سرائیکی غزل کہ نامیاتی حقیقت وی طرح روایت توں جدت تیک پنڈھ کریدی ہوئی وی بھویں صدی وی مختلف دہائیاں توں گزر دی ہے۔  
ستویں دہائی وچ اپنے جدید عباد وچ آون توں پلے سرور کر بلائی، اقبال سکزی، نیس فریدی تے امید ملتانی وی غزل سرا یکی شاعری دے افق کر دوئیں  
کریدی پی ہجی۔ انہاں شاعر اس ناصر سرا یکی غزل دے موضوعات وچ دوھارا کیجا جھلک غزل کوں اوں ویٹھے ہی اردو غزل و اہم سروی کر چھوئیں۔  
انہاں شاعر اس دی غزال سرا یکی وسوس وچ مقبول تھیاں پر ہوں سارے نقادیں دی طرف ایہہ اعتراض سائنسی آجیا ہے غزال اس اردو غزل  
دے اثر توں پاہر بھیں کلک گیاں انہاں غزليات دی تکیب وندش تے موضوعات تے اور زبان داغالب اثر ہجی۔ انہاں غزال اس وچ سری، فارسی عربی،  
کوں درتیا کیا ہیضدی چھوتو سرا یکی زبان تے تہذیب و ثقافت دا صل جو ہر گھل سائنسی نہ آسگیا۔ خلیط خان انہاں عوامل بارے رقم طراز ہن:  
”ہجھی سوال ایہہ پیدا تھیضدے جواہہ کیز ہے عوامل ہن۔ جنہیں سرا یکی غزل کوں سرا یکی اوزان دی بجائے فارسی تے عربی  
اوزان توں باہر بھین لکھن ڈھنا۔ ایندھا جواہہ کوں واٹھے۔ یاں غیر گلکی استھاناری قو ہاں دی کار جدآن فارسی الاؤن وائلے

حکمرانیں ہندوستان تے اپنا قبضہ ہمایا، ناس مقامی زبانیں، شفافیتیں آتے تہذیبیں کوں کھنڈ پڑھے کرائیں فارسی تہذیب، زبان، شفافیت کوں مذہبی اقدار دار رنگ ہے کہ کرائیں مقامی قومیں تے مسلط کرن والی شروع کیجا کیا۔ شامی تے جنوپی ہندوستان وی لسانی شفافیات توں قطع نظر، واوی سندھ وی زباناں نے خاصتاً مقامی صنف ادب ”کافی“ وی ٹکل ویچ فارسی تے عربی شعری اصناف وی ایں دیجہ مزاحمت کیتی جاؤ کوں کہیں وی صورت، فارسی تے عربی بھروس، داکلی طور پا بند بابشاپا ویچ سگیا آتے ایں کافی روزا لزل توں اچ تیش خالص صنف غنی رہی اے۔” (۱۸)

سرائیکی غزل ستر دے ڈیا کے ویچ آپنے جدید ویلے ویچ قدم رکھیدی ہے۔ سروکر بیانی اقبال سکری، عزیز شاہ دی غزل اگوہاں پندرہ کر بیدی اے۔ غزل ویچ عزیز شاہ تے قیس فریدی شتر تھیبدن ملتان ویچ غزل واپس دیتھاں مینکھو مہار دے حوالے نال اندر دے امید ملتانی جیدنے اے گواں وے طور تے سامنے آمدن۔ بہاولپور دی ٹکلیں تھر پور رامیوال ویچ صاحزا ده ریاض رہاں دی غزل ویب ویچ قبول تھیبدی ہے۔ اقبال سکری دی غزل لیں دا جموعہ ”کامل روہ چنی رف“، ۱۹۷۴ء ویچ چھپ کے سامنے آمدے ایں توں پہلے آہماں دیاں غزالاں دے ڈی ویچ جموعیں ویچ ہن۔ ہماں ویچ بیاں صفاں نال شامل ہن۔ اقبال سکری دے بعد قیس فریدی دی غزالاں جو آہماں ۱۹۶۶ء توں ۱۹۷۸ء دے دریان کھیاں، ۱۹۸۰ء ویچ سامنے آمدن۔ ڈاکٹر جادیپر پور لکھدن:

”ڈی ویچھے نہر تے قیس فریدی ہن۔ جنہیں دی ۱۹۶۶ء توں ۱۹۷۷ء تیس دیاں غزالاں دا جموعہ ”دریاں“، ۱۹۸۰ء ویچ چھپے۔“ (۱۹)

خطیظخان ۱۹۸۰ء تیس دی غزل بارے ہٹھی رائے دا اندر کھہایں کریدن:

”ایں دران نقوی احمد پوری، سروکر بیانی تے اقبال سکری سنویں شعرا نے غزل کوں ترقی ہتی پر آہماں صاحباں دی غزل کہیں طور دیں ہٹھی (آہنگ) دے سانچے ویچ ڈھلی غزل لیں ۲ کھاوا ٹھی سپدہ۔“

عربی تے فارسی زباناں دی مذہبی تے حکومتی جھیلیاں دے مو جب دریاں ویچ رانچ نصاب نے شراء دی شعوری تے شعری تربیت وی آہماں کیں زبانیں دے تخت کئیں۔ جھقاں مقامی زباناں نہاں نصاب و احسن ہن آتے نہیں آہماں دے شعری قواعد مرتب تھی سکلیے ہن۔ خرم بہاولپوری دی ہٹھی غزل کہیں بھوئیں نال جن ویچ آنکھیں دی وفات دے بعد ترقی پا ترے ڈیا کیں دا عرصہ لگپ ہیا۔ جنہاں تیس ۱۹۸۰ء دی ڈیا کے دے آغاز ویچ رفت عباس دی سراںکی شعری اوزان دی بنیاد تے استوار غزل سامنے نہ آئی۔“ (۲۰)

۱۹۸۱ء ویچ متاز حیدر دا ہردا جموعہ ”کشکول ویچ سندھ سامنے آمدے۔ متاز حیدر ڈیا ہردا غزل دا آپنے موضوعات دے حوالیں نال اہم ٹکھے ہندے۔ ڈاکٹر جادیپر ویں، متاز حیدر دے ہجو عددے بعد دی غزل دی روایت کوں لکھرے ہو گیں:

”تے ہجھے نہر تے موبود متاز حیدر دا ہردا ۱۹۷۲ء توں ۱۹۸۰ء تیس دے جموعے ”پلوں ویچ سوری“ ویچ سوا سو غزالاں ہن۔ رفت عباس دا جموعہ

”پڑھیاں آتے پھل“ ۱۹۸۲ء آتے جھومنی ۱۹۸۹ء ویچ سامنے آمدے۔“ (۲۱)

رفعت عباس دے ہم عصر شاعر اقبال سکری دی ابتدائی غزل دے مضامین روائی ہن۔ آہماں بارے جارت خلیلی لکھدن:

”اقبال سکری دے پہلے شعری جموعے ”بھجوں دے ہار“ ویچ پدرہ غزالاں شامل ہن۔ جنہیں کوں ابتدائی دو دیاں غزالاں آکھے سپدوں۔ آنکھیں ویچ زیادہ تر روانی مضاہیں ہن جو ساکون اردو دے کلاںکی شعرا دے کول ملدن۔“ (۲۲)

بعد دی شاعری ویچ اقبال سکری دے موضوعات ویچ تہذیبی آمدی ہے۔ اقبال سکری دی غزل ویچ مزاحمت وارنگ، طبقاتی کشمکش، ہرمایہ دارانہ نظام، انسانی سماج ویچ تہذیب و اعلیٰ ظلم، مقامیت، مساوات، پیداواری و سائل تے اتحصالی نظام دے خلاف، احساس، ہمدردی تے احترام آمدیت دے جذبات نویں موضوعات نظر آمدن۔

سکے ساون دی کوچھی کریہ ڈی کچھے کے  
ایں دفعہ میہرے توئے دے ہیں دو ڈیتے

(اقبال سکری)

متاز حیدر دا ہردا شاعری دے موضوعات، معاشرے دی بدحالی، خود خرضی، بے حس، منافت، رشت، سفارش، انسانی بے راہ روی، نا انسانی مزاحمتی روی، ما دھرتی نال پیار اتے حن کوئی وغیرہ شامل ہن۔ ڈاکٹر جیلی پتائی متاز حیدر ڈیا ہردا شاعری تے تبصرہ کریدے ہو گیں لکھدن:

”ایدے ویچ کوئی ٹک لیں جو متاز حیدر نے غزال کوں نواں لیجھ عطا کرتے ہاں کیتے جو سراںکی زبان اچ نہ صرف غزل دی

روایت کوں زندہ رکھن دی گنجائش موجوداے۔ بلکہ سراںکی غزل کوں جدید تفاضیں دے مطابق آسانی نال ڈھالیا ویچ

گہدے۔” (۲۳)

ہے الیہ جو نثارہ درست مجس جیندا  
غبیث وقت اوندے ہتھ وچ کمان پڑدا پے

(متاز حیدر ڈاہر)

میں قیس فریدی ہواں غزل دی ریت دے ستر شاعر ہن قیس فریدی دیاں غزلیں وچ ہٹی وھر تے ہٹی وسول دے مسائل کوں لپٹا  
 موضوع ٹائے وسیب دی ہجھہ، تھے ایدی بھروسایاں کوں نثار کیتے، انہاں دی شاعری وچ مایوسی دی بجائے رجایت تے امید پاتی ویدی ہے۔ اور  
 آپنے وسیب دے مسائل تے بھروس کرن دی تلقین کریدن قیس فریدی دی غزل وچ عشق، محبت و اظہار غزل دی بیانی خاصت ہے۔ انہاں دی  
 شاعری وادیاں ”گھاگر“ چھپ پکے۔ ایندے چوں غزل دا شعر کیوں

میڈی اکھیں کوں ہٹی ناگھ لکھ ہے  
ملحق وا کوئی سکا نیگ سائب لکھ ہے  
ووے وکھ وکھ تے سو سو ڈنگ مریدن  
إتحاں لوک ہن بھہ ناگھ لکھ ہے  
توں آپنے کول رکھ ایہ چدر ہارے  
میڈیے دل کوں چمکان دا گھ لکھ ہے (۲۴)

عزیز شاہد دی شاعری وچ وی جدید تر موضوعات ہن۔ ویکی مظرا مدد ہے۔ انہاں دی شاعری وچ وسیب ساہ محمد انظر آندے عشق تے  
محبت انہاں دی غزل دی خاص خوبی ہے۔

شہریں وسے گھر ہوندے ہن  
کھلیاں باہیں در ہوندے ہن  
چج دی سوبھہ کچاری اندر  
کوڑ دے قصے در ہوندے ہن  
اے نہ ہووے او نہ ہووے  
بالیں والگوں شر ہوندے ہن  
سلک سلوک ملوک بھھان توں  
کھمل نہ پوے پور ہوندے ہن (۲۵)

سلیم احسن دے ڈو غزلیں دے شعری مجموعے ”بھکڑ جھولے“ تے ”چیتے چنتے“ چھپ چکن۔ بھکڑ جھولے جدید غزل دے معیار تے پوری  
لہندی ہے۔ ”بھکڑ جھولے“ کا ای دیاں دلوں خوبی فریدا یار ڈیلیا ہجی۔ بھکڑ جھولے چوں شعر:

اکلاپے وا کال ڈٹھو سے  
اون کوں ہر ہم ہال ڈٹھو سے  
وھپ تے چھاں ہن راضی بازی  
موسم دی او چال ڈٹھو سے  
روہاں، روہاں ہسدا ویکے  
دل کوں گھرا ہال ڈٹھو سے  
لکھیا شکے بدلاں والگوں  
راہ جھیں دی ڈنگ سال ڈٹھو سے  
پھس گگی کالی رات ٹھیر تیں  
لاہندے ڈیہہ کوں چال ڈٹھو سے (۲۶)

اقبال سوکری، متاز حیدر ڈاہر، قیس فریدی، عزیز شاہد، سرور کربلائی نے ”پڑھیاں آتے پھل“ توں پہلے غزل وچ کامیابیاں حاصل کیتیاں  
تے سرائیکی وسیب وچ انہاں کوں غزل گو شعرا دے طور تے ثہرت فحیب تھی۔ سرور کربلائی تے متاز حیدر ڈاہر ایں جہاںوں جھوک لہاں پہنچے پا انہاں دا

ہاں سرائیگی ادیبات و عج امرتھی گیا۔ قبال سوکری، قس فریدی، عزیز شاہد وی غزل و پندھ جاری رہیاتے اب سرائیگی شعری مظرا نامے وچ اقبال سوکری  
تے عزیز شاہد دا ماں اپن دی سرائیگی غزل دی سخنان دلابعثا۔ پرچھیاں اتنے بھل وچوں رفت عباس دی غزل دا مقامی آہنک ہے کیون:

کیوں ساکوں یاد نہ رستی اوندے گھر دا رستہ  
ڈوہاں سارے جنگل آس، ترے ہاں سارے دیلا  
شام تھیوں توں پہلے پہلے آبھی وقی آئی  
واکیں ٹھڈیاں ٹھڈیاں ملنس، پانی مھڑا مھڑا  
روز ٹھوراں دا پر چھانواں کندھیاں اتنے پوی  
روز کئیں دی تانگھاں دے وچ کھول رکھیاں ہا  
ہوئے ہوئے نیاں جاییں اتکھیاں سونھیاں تھیس  
ہاک ڈیہدہ ساکوں یاد نہ رستی چڑھا لہندا پاسا  
ایں دریا دے ٹھلن والے مول ٹوچھاں نہ دُسن  
راہوں ڈیہدہ رستی رفت، راہوں ڈیہدہ ڈیہدہ والا

رفعت عباس دی غزل و پندھ ۱۹۸۲ء (پرچھیاں اتنے بھل) توں ۲۰۱۶ء (ایں ناگری اندر) تکیں واہے۔ ایں لاماناں آنہاں معاصر شراء دی کہ بھی تندیر ہے۔ آنہاں وچوں بعض شراء نے ماض غزل دے اعلیٰ مجھوں عے سرائیگی ادب کوں دان کیئیں۔ بلکہ آنہاں دے ہوں سارے اشعار وی سرائیگی وہوں وچ مقبول تھیں۔ غزل وی ایں طویل پندھ وچ ولدار بلوچ، قاسم جلال، محمد اقبال اظہر، فدائے اظہر، فدا ملتانی، منیر فاطمی، صاحبزادہ ریاض رحمانی، جاننا زحقتوئی، صالح محمد صالح شامل ہن، آنہاں دے علاوہ فیرشاری، واشا و کلانچوی، احمد خان طارق، عاصم جوتوئی، حسین گوہر، علیل پتائی، اختر کھوس، ہمراز اچوی، احمد شاری، اعیاز ذریوی، وسماز قیصرانی، بشیر فاٹک، فیض بلوچ، جہانگیر مغلص، ریاض قیصر، جمید کتر، فریزادیر ویوی، رحیم طلب، رفیق ہمراز، ریاض فاروق، ہمراز النساء بہار، بھر سیال، رضوانہ تمسم درانی، حیدر بزرگ دار، ساجد راهی، اقبال حسن بھیلا، فضل سوکری، بخت علی سرور، حمید الفت ملغانی، نور محمد سائل، شاکرتو نسوی، رشید قیصرانی، غبور بخاری، قاصر احمد پوری، شوخ ریاستی، صادق بشیر، توبیز بھر، ساجد درانی، رفیق احمد پوری، الاطاف عباہی، ولد آرمف، عاصم بلوچ، طاہر چشتی، عدیل بخاری، رفیق خاورچہ کانی، صدیق طاہر، متاز اظہر، انور سعید انور اللہ بخش یاد، فرحت ملتانی، اختر جعفری، جاوید احسن خان، نادر قیصرانی، حیات چھتاںی، اخلاقی مزاری، بشیر غنوار، نصیر سرہد سائز دی، صدر کر بلالی، ظہیر مہاروی، عرفان محمد، اصغر گرمانی، رشید اشتہر، ریاض عصمت اتنے پئے ہوں سارے غزل کوہ شمراہ سرائیگی ادب دے داں کوں مال دمال کر بیدے ہیں۔

حاصل بجھت:

غزل دی ابتدائے ایدے معنی، مفہوم مذہھوں پاندھ تھیں دے پندھ وچ ہوں وسیع تھی، گھنیں اپن دی غزل اپنے موہری مفہوم توں پندھ اپنے نہاں کیئیں۔ اپن جدید غزل ترکیں بارے گاہہ جہاڑ تھیں محدود گھنیں بھل اپنے وعدت وچ دنیا جان دے موضوعات کوں سوچل کر بیدی ڈسیدی اے۔ غزل دی بہیت وچ تراۓ ہے، مطلع، مقطلانے دریانی اشعار شامل ہوئن۔ مطلع غزل دے پہلے شعر کو آکھیا ویدے۔ مروف غزل دے مطلع وچ مصروع ایتے مصروع ایتے روایت دے پاندھ ہوئن۔ جہاں جو غزل دے ڈوچھے شعر کوں حسن مطلع آکھیا ویدے۔ مقطع، غزل دا آخری شعر ہوئے جدیدے وچ شاعر اپنا فکس وی ورتیں دے۔ بھانویں جو غیر مروف غزل ایں تو ہوئاں تجرا ہے۔

جدید شعر اغزال کوں مقامیت دا تجھا سوئا چو لاپائے جو اوپری صحف جا پوی ہی گھنیں۔ ڈوچھا اہم ترا را یے جو سرائیگی غزل ذم اتے قاضی فخر الدین دے دیوان توں پہلے خواجہ غلام فرید سائیں اتنے اخداں توں وی ہوں پہلے حضرت پبل سر مست سائیں لکھنے کیں۔ کافی لکھنے والے اخداں شاعران کامیاب غزل دے بھربات بیکن جیز ہے شاند پیدے جو غزل سرائیگی شاعری وچ پاکستانی دوروں وی پہلے چھن شروع تھی؛ گھنی۔ البت پاکستانی دو روچ لکھن والے کچھ شعر ادی ابتدائی شاعری۔ تے فارسی اردو ارشاد نظر آئے، تاں ایسا ناٹر، ہن گیا جو شاید سرائیگی وچ غزل دا مذہھن پڑھیدا چئے، پر مخفقین وی تھیں وچ ایندھی لئی نثار دے۔ غزل ہوں مذہھن سرائیگی وچ لکھیدی آندی اے۔ تے جدید دو روچے شعر ایندرا داںک ایٹھی تخلیقات ہاں وسیع کیتی آندن۔

حوالہ جات

- |    |  |                |
|----|--|----------------|
| ۱۱ | پوریز، فتح الدین، اعتمادی ادب، لاہور، سماں میل پہلی کیشنر ۲۰۱۲ء، ص ۳۱                              | www.Google.com |
| ۱۲ |  | www.Google.com |
| ۱۳ |  | www.Google.com |
| ۱۴ |  | www.Google.com |
| ۱۵ |  | www.Google.com |
| ۱۶ | مغل، شوکت، سوکھے پندرہ، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۱۲ء، ص ۸۲  | www.Google.com |
| ۱۷ | ایضاً، ص ۸۲  | www.Google.com |
| ۱۸ | پوریز، فاکٹری سجاد حیدر، مختصر رائج زبان و ادب سرائیگی، مقتدر رفہی زبان، ۲۰۰۹ء، ص ۱۰۵              | www.Google.com |
| ۱۹ | بلوچ، فیض، سراں گنجی شاعری و بچ غزل گوئی، ملتان، مشعل ادب، ۲۰۰۳ء، ص ۱۲                             | www.Google.com |
| ۲۰ | ناصر، فاکٹری ناصر اللہ خان، سراں گنجی شاعری و ارتقاء، ملتان، سراں گنجی اولی بورڈ، ۲۰۰۷ء، ص ۷۰      | www.Google.com |
| ۲۱ | ملغافلی، حمید الفلت، لکھت تے لکھاری، ملتان، سراں گنجی اولی بورڈ، ۲۰۱۲ء، ص ۸۵                       | www.Google.com |
| ۲۲ | بھٹی، عبدالباسط، احمد پابست، سراں گنجی غزل، ملتان، ملتان انسٹیوٹ آف پالیسی اینڈ ریسرچ، ۲۰۱۲ء، ص ۱۵ | www.Google.com |
| ۲۳ | رانی پوری، مولانا محمد صادق، (مرتب) رسال، چل سر مرد، سنگی اولی بورڈ، (تیکھا چھپ)، ۲۰۱۲ء، ص ۱۵      | www.Google.com |
| ۲۴ | پاتنی، فاکٹری ٹکلیل، سراں گنجی اولی مقاالت، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۰۸ء، ص ۱۰۸                       | www.Google.com |
| ۲۵ | عبد الحق، فیض، فرمید، ملتان، سراں گنجی اولی بورڈ، ۱۹۸۷ء، ص ۳۵۲، ۳۵۷                                | www.Google.com |
| ۲۶ | خان، حفظ نظم بہاپوری، ملتان، ملتان انسٹیوٹ آف پالیسی اینڈ ریسرچ، ۲۰۱۲ء، ص ۵۵                       | www.Google.com |
| ۲۷ | ایضاً، ص ۲۳۲   | www.Google.com |
| ۲۸ | ایضاً، ص ۳۱  | www.Google.com |
| ۲۹ | پوریز، فاکٹری سجاد حیدر، مختصر رائج زبان و ادب سرائیگی، مقتدر رفہی زبان، ۲۰۰۹ء، ص ۱۰۷              | www.Google.com |
| ۳۰ | خان، حفظ نظم بہاپوری، ملتان، ملتان انسٹیوٹ آف پالیسی اینڈ ریسرچ، ۲۰۱۲ء، ص ۳۰                       | www.Google.com |
| ۳۱ | پوریز، فاکٹری سجاد حیدر، مختصر رائج زبان و ادب سرائیگی، مقتدر رفہی زبان، ۲۰۰۹ء، ص ۱۰۷              | www.Google.com |
| ۳۲ | خیالی، جہارت، اقبال سوکڑی، ڈی-جی-خان، ناصر پبلیکیشنز، ۲۰۰۸ء، ص ۷۷                                  | www.Google.com |
| ۳۳ | پاتنی، فاکٹری ٹکلیل، سراں گنجی اولی مقاالت، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۰۸ء، ص ۱۳۵                       | www.Google.com |
| ۳۴ | فرمیدی، قیس، گھاگھر، ملتان، جویری یونٹنگ پریس، ۲۰۱۵ء، ص ۳۰۹  | www.Google.com |
| ۳۵ | شابد، عزیز، دھی، ڈی-جی-خان، ایمکو بلینڈر فاؤنڈیشن، س-ن، ص ۸۰۱                                      | www.Google.com |
| ۳۶ | حسن، سلیم، بھکر جھوکے، راوپنڈی، پیک ٹاؤن، س-ن، ص ۲۷۲   | www.Google.com |